

September 24, 2021

Dear Families of GPS:

Remote School When in Quarantine for Middle Schools and High School

As a reminder for the 2021-2022 school year, as per the Governor, there is no remote school option for your children right now, with one exception. If your child is required to quarantine due to a COVID exposure, they may participate in school remotely by opening Google Meet with their respective teacher for the duration of that quarantine. The students' counselor should be available to help your child log in if there are any difficulties. Principals at the middle schools and high school have shared details with their communities, but as a reminder, here is some information:

1. The school nurse will email teachers and the counselor to let them know the name of the student in their class that has been quarantined
2. All teachers already have a Google Meet link ready for all of their classes
3. Teachers will admit only the students who are quarantined.

PK-5 CT DPH Voluntary Testing Program

On Wednesday, we alerted K-6 families that the State of Connecticut Department of Public Health and Department of Education has launched [Project COVID DeteCT](#), a new opt-in program to facilitate free weekly COVID-19 testing with a shallow nasal swab in Connecticut public schools for students in grades K-6 with the purpose of screening unvaccinated students on a weekly basis. By initiating regular screening in our unvaccinated population, it will help identify cases early and aid in mitigating the spread of COVID-19 in our schools. [Consent forms](#), available in both English and Spanish, are to be submitted electronically directly to the testing facilitators through their [website](#).

How does it work? The company utilizes 'pool' testing (one test for a group of students). If the 'pool' tests positive, then the company separates the tests and runs each individual swab. If the 'pool' was positive, students are not required to take another test because they already have the sample available to test.

COVID Tracker

Thank you for your continued support following all of the health and safety protocols in place that help keep us all safe and continue to complete the [COVID-19 Symptom Self Checklist](#) for your children before they attend school each day. Our semi-weekly updated [COVID tracker](#) and [COVID information page](#) should answer any questions you might have, but we always encourage you to reach out to your school administrators or nurse with any concerns.

Vaccination Pop-Up Clinics

The Connecticut Department of Public Health has included GPS on their state-wide schedule, sending pop-up clinics to GHS and all three middle school parking lots for families who choose to get a COVID-19 vaccination. The families that voluntarily decide to get their first Pfizer dose will also be scheduled for their second dose three weeks later. No appointment is needed,

vaccines are free to all eligible individuals (12 years or older), no insurance or identification is required, and a parent or guardian must sign the first page of the [DPH Vans COVID Vaccine Consent Form](#). As a reminder, we are asking for families of students in the 12+ age eligible population to volunteer the vaccination status of their children by emailing, faxing, or handing a copy directly to your school nurse. This information is very helpful during contact tracing.

Schedule (2:00-5:00 PM each day)

Greenwich HS: September 30

Central MS: October 5

Eastern MS: October 6

Western MS: October 11

Big Ideas Math Program Grades K-8

If you missed the *Big Ideas Math Virtual Parent Nights*, or if you want to re-watch them, you can see the recordings of presentations for [elementary parents](#) and [middle school parents](#) on our [YouTube channel](#). It provides insight into the Big Ideas Math program covering Big Ideas research and design, high impact strategies, online portal, dynamic classroom, and much more!

Have a great weekend!

Dr. Toni Jones
Superintendent of Schools

24 de septiembre de 2021

Estimadas familias de GPS:

Escuela remota cuando está en cuarentena para escuelas secundarias y preparatorias

Como recordatorio para el año escolar 2021-2022, según el gobernador, no existe una opción de escuela remota para sus hijos. ahora, con una excepción. Si su hijo debe ponerse en cuarentena debido a una exposición a COVID, puede participar en la escuela de forma remota abriendo Google Meet con su maestro respectivo durante la duración de esa cuarentena. El consejero de estudiantes debe estar disponible para ayudar a su hijo a iniciar sesión si hay alguna dificultad. Los directores de las escuelas secundarias y secundarias han compartido detalles con sus comunidades, pero como recordatorio, aquí hay algo de información:

1. La enfermera de la escuela enviará un correo electrónico a los maestros y al consejero para informarles el nombre del estudiante de su clase que ha sido puesto en cuarentena.
2. Todos los profesores ya tienen un enlace de Google Meet listo para todas sus clases.
Los
3. profesores solo admitirán a los estudiantes que estén en cuarentena.

Programa de pruebas voluntarias de PK-5 CT DPH

El miércoles, alertamos a las familias de K-6 que el Departamento de Salud Pública y el Departamento de Educación del estado de Connecticut han lanzado el [Proyecto COVID DeteCT](#), un nuevo programa opcional para facilitar el COVID-19 semanal gratuito. pruebas con un hisopo nasal poco profundo en las escuelas públicas de Connecticut para estudiantes en los grados K-6 con el propósito de evaluar a los estudiantes no vacunados semanalmente. Al iniciar exámenes de detección regulares en nuestra población no vacunada, ayudará a identificar casos temprano y ayudará a mitigar la propagación de COVID-19 en nuestras escuelas. [Los formularios de consentimiento](#), disponibles en inglés y español, deben enviarse electrónicamente directamente a los facilitadores de la prueba a través de su [sitio web](#).

¿Como funciona? La empresa utiliza pruebas "en grupo" (una prueba para un grupo de estudiantes). Si el 'grupo' da positivo, la empresa separa las pruebas y realiza cada hisopo individual. Si el 'grupo' fue positivo, no se requiere que los estudiantes tomen otra prueba porque ya tienen la muestra disponible para probar.

Rastreador COVID

Gracias por su apoyo continuo siguiendo todos los protocolos de salud y seguridad vigentes que nos ayudan a mantenernos a salvo y continúan completando la [Lista de verificación de los síntomas COVID-19](#) para sus hijos antes de que asistan a la escuela todos los días. Nuestro actualizado [rastreador de COVID quincenalmente](#) y [la página de información de COVID comuniqué](#) deben responder cualquier pregunta que pueda tener, pero siempre lo alentamos a que se con los administradores de su escuela o la enfermera si tiene alguna inquietud.

Clínicas

El Departamento de Salud Pública de Connecticut ha incluido GPS en su programa estatal, enviando clínicas emergentes a GHS y a los tres estacionamientos de las escuelas intermedias emergentes para las familias que eligen vacunarse COVID-de vacunación contra el 19. Las familias que voluntariamente decidan recibir su primera dosis de Pfizer también se programarán para su segunda dosis tres semanas después. No se necesita cita, las vacunas son gratuitas para todas las personas elegibles (12 años o más), no se requiere seguro ni identificación, y un padre o tutor debe firmar la primera página del [formulario de consentimiento para la vacuna COVID de DPH Vans](#). Como recordatorio, estamos pidiendo a las familias de estudiantes en la población elegible de 12+ años que ofrezcan voluntariamente el estado de vacunación de sus hijos enviando correo electrónico, faxo entregando una copia directamente a la enfermera de la escuela. Esta información es muy útil durante el rastreo de contactos.

Horario (2: 00-5: 00 p. M. Todos los días)

Greenwich HS: 30 de septiembre

Central MS: 5 de octubre

Eastern MS: 6 de octubre

Western MS: 11 de octubre

Programa de Matemáticas Big Ideas Grados K-8

Si se perdió el *Padre Virtual de Matemáticas Big Ideas Noches*, o si quieres volver a verlas, puedes ver las grabaciones de presentaciones para [padres de primaria](#) y [medio padres de la escuela](#) en nuestro [canal de YouTube](#). Proporciona información sobre el programa Big Ideas Math que cubre la investigación y el diseño de Big Ideas, estrategias de alto impacto, portal en línea, aula dinámica y mucho más.

¡Ten un excelente fin de semana!

Dr. Toni Jones
Superintendente de escuelas

Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.